

ponga ubicada  
sobre maestra  
Jueves 19 de abril.

la n.º 100, en escuela donde pueda seguir el régimen  
alimenticio que indica la Inspección Médica  
Escolar. —

Sobre raspado a fs 170 línea 23 y fs 171 línea 18: "Ambro-  
gi" y "Gano", respectivamente, Sab. —  
No habiendo más asuntos que tratar se levantó la  
sesión, siendo las diez y ocho horas y cincuenta  
y cinco minutos. —

Roberto Sáez

M. de la Cruz

## Sesión 22ª.

Día 18 de abril de 1934. —

En Buenos Aires, a las diez y siete horas y cin-  
cuenta minutos del día diez y ocho del mes de  
abril del año mil novecientos treinta y cuatro,  
reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo  
Nacional de Educación, los Señores Tie-  
rra-



MS

si dente Doctor Don Felis Garrón Maca-  
da y Vocales Doctores Don Nicolás B. Ave-  
laneda, Don José B. Quiro Costa y Pro-  
fesor Don José R. R. R. R., bajo la Presidencia  
del Ingeniero Don Octavio B. Tico, el Señor  
Presidente declaró abierta la sesión.  
Acto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de  
la anterior.

En seguida el 26 Consejo tomó en considera-  
ción los diversos asuntos que tenía para  
su resolución, disponiendo:

4051 3/934  
Traslado  
de escuela.  
Santiago del  
Estero.

1.º Trasladar la escuela nacional n.º 283  
de Santiago del Estero, de "Berrito", departa-  
mento Cuyo, a "Nueva Esperanza" del mis-  
mo departamento.

2.º Agradecer al señor Jesús Terreyra la  
cooperación que presta a la acción del 26.  
Consejo.

3.º Pasar este expediente a la Presiden-  
cia para la consideración del respecti-  
vo contrato de cesión gratuita.

7478 7/934  
Traslado  
de maes-  
tras.  
Tampa.

1.º Dejar sin efecto los siguientes trasta-  
dos de maestras de las escuelas del terito-  
rio de la Tampa, efectuados en sesión del  
13 del corriente:

Señorita Luisa Levaggi-Ferverda, de la 50 a la 192.

" Marcelina H. Martínez, de la 251 a la 50.

2.º Trasladar, a su pedido, en reemplazo de  
la titular Tabla T. de Tadmara, que pasa a  
la 63 de Solpachiri, a la maestra de la 251 de  
Ramón Quintas, Señorita Marcelina H. Martínez.

21.861 16/928  
Fijación de

Establecer de acuerdo con el artículo 3.º del  
contrato de locación que procede el pago de



pl

cha alquilar  
de casa.

5603 20/134

Contrato lo-  
sación.

AutORIZAR  
de su cele-  
bración.

Consejo Es-  
colar 20.

alquileres por la casa Quesada #357 a partir del  
15 de febrero ppdo.

AutORIZAR la celebración de con-  
trato de locación por la finca Ardalgalá 2124, con  
destino a la escuela auxiliar anexo a la  
n.º 21 del Distrito Escolar 20 en las siguien-  
tes condiciones.

Alquilar: \$ 110 m/m mensuales en vez de \$ 150  
m/m que se abona actualmente.

Término: hasta el 1.º de diciembre de 1935,  
con opción para el Consejo a prorrogarlo has-  
ta dos años más.

Obras: por cuenta del propietario las indica-  
das por Dirección de Arquitectura a fs 11,  
12 y 14, a ejecutarse dentro del plazo a estipu-  
lar de común acuerdo con la expresada  
Dirección.

16.656. 6/933

AutORIZA-  
ción para  
reconstruir  
pared me-  
dianera.

1.º.- Conceder la autorización solicitada por  
el señor José F. Casagamas para la recons-  
trucción de la pared medianera existen-  
te entre su propiedad Santiago del Estero  
2053 y la del Consejo, San José 1970.

2.º.- Previa firma por el señor Presidente y  
señor Secretario General del Consejo de los  
planos de fs 9 y 10 darles a los mismos el des-  
tino indicado por Dirección General de  
Arquitectura a fs 12.

8124 7/934

Agradeci-  
do coopera-  
ción presta-  
da.  
Córdoba.

Agradecer al Doctor Lisandro de la Torre,  
la cooperación que presta a la acción del Con-  
sejo, con motivo del traslado de la escuela na-  
cional n.º 133 de la provincia de Córdoba, de  
"Agua de Ramón", departamento Minas, a "Fi-  
nas" del mismo departamento.



- 47.012 16/9/30. 1.- Aceptar y agradecer al Ferrocarril Oeste la donación de 2.800 metros cuadrados de tierra, donde se ha levantado el edificio que ocupa la escuela n.º 42 de Compuertas Negras (Mendoza). -
- 2.- Pasar estas actuaciones a la Inspección Regional de Mendoza para que formalice y suscriba la escritura pública correspondiente a la donación aceptada y comunique a la Comisión Regional, que el H. Consejo acordará los fondos solicitados en la medida que considere justificada, tan pronto puedan salvarse las dificultades de Presupuesto, que obstan al presente.
- 19.881 7/9/29. 1.- Manifestar a la señora Dolores I. de Macedo, por intermedio de la Inspección Regional de Tucumán que su gestión de pago de alquileres ha sido resuelta definitivamente por el H. Consejo, negativamente por ser improcedente y archivar las actuaciones. -
- 4.503 8/9/34. Ascender a directora de tercera categoría para la escuela n.º 203 de Catamarca de reciente creación, a la M. V. N. señora Genivia E. Freyre de Toledo Herrera, actual maestra auxiliar de la escuela n.º 8 de Santa Fe.
- 7.280 8/9/34. Aprobar la elección de textos de lectura para 1934, efectuada por el personal directivo y docente de las escuelas dependientes de la Inspección Regional 4a. (Chubut) y pasar las actuaciones a Dirección Administrativa (Contralor), a los efectos indicados por la resolución del 3 de noviembre ppdo.
- 8.123 7/9/34. 1.- Aceptar la renuncia presentada por la

Se acepta donación de tierra.  
Mendoza.

Reclamo alquileres. Haciendo saber que ha sido resuelto definitivamente.  
Tucumán.

Ascenso a directora.  
Catamarca.

Elección de textos.  
Chubut

Renuncia



y nombramiento de maestras.

Tuerto Jorghi.

maestra de la escuela n.º 1 del Arsenal San Lorenzo (Jorghi), señora Lydia J. H. de Melvin, con antigüedad a la fecha en que haya dejado de prestar servicios.

2.º Nombrar maestra de cuarta categoría para la citada escuela a la M. S. N., señorita Rosmi May del Melvin.

3.º La dirección de la escuela dará cumplimiento al art. 24 de la Ley 1420.

36.033

7/930.

Adicionales en obras reparación y ampliación edificio.

Tampa.

Aprobar la planilla de trabajos adicionales a las obras de reparación y ampliación del edificio fiscal de la escuela n.º 47 de Ceballos (Tampa), proyectada por Dirección de Arquitectura a p. 128, debiendo su importe de p. 452.56 m. ser imputado en la forma que indica Dirección Administrativa a p. 131.

600

8/933.

Traslado de director.

Tenquén.

Trasladar a la dirección de la escuela n.º 5 de Tenquén, al M. S. N. señor Leandro Cepeda, actual director infantil de la escuela n.º 68 del mismo territorio.

7368

8/934.

Instalación de escuela.

Córdoba.

1.º Instalar en "Buncho", departamento Río Tercero, provincia de Córdoba, una de las 42 escuelas creadas por resolución del 6 de octubre p. p. d. la que llevará el n.º 358.

2.º Dirección Administrativa dispondrá lo necesario a fin de dotar a la nueva escuela de material escolar para un aula (24 varones y 12 mujeres), consignándole al señor Leopoldo Aguirre, Estación Obispo Crejo del F. C. C. y. S. N.

3528

8/933.

Instalación de escuela.

Santiago del Estero.

1.º Instalar una escuela nacional en "La Victoria", departamento Rivadavia de la provincia de Santiago del Estero.

2.º Agradecer al señor José Canito Croatto la cooperación que presta a la acción del Consejo.

3.º Pasar estas actuaciones a la Presidencia a



objeto de la consideración del respectivo contrato de cesión gratuita. —

7411 7/933.  
Se aprueba  
suspensión  
de un mes.  
Tro..  
Tampa.

1°.- Aprobar la suspensión del maestro de la escuela n.º 115 de la Tampa, señor Felis Aruado, dispuesta por el Inspector Baccional, hasta tanto se resuelva su situación. —

2°.- Reservar el expediente en la Inspección Baccional respectiva hasta que llegue la oportunidad indicada en el artículo 1°.

20.906 16/933.  
Constancia  
en foja de  
servicios de  
una directora.  
Chaco.

1°.- Hacer constar, como estímulo, en la foja de servicios de la señora Carmen S. M. de Alenany, directora de la escuela n.º 94 de Chaco, la colaboración prestada al Departamento Nacional de Higiene en la vacunación y revacunación antivaricólica dispuesta por aquella Repartición en el territorio aludido. —

2°.- Por Inspección General de Territorios, acúsese recibo de la nota de f.º 1, con transcripción de la presente resolución. —

4535 9/934.  
Diriganda  
solicitud.

No hacer lugar a lo solicitado por la empleada de la Repartición, señora Sofía A. de Quinteros. —

21.035 18/933.  
Autorizar  
la ocupación  
de casa sin  
contrato.  
Consejo Escolar 18°.

1°.- Autorizar se continúe ocupando por la escuela n.º 25 del Distrito Escolar 18°, los inmuebles sitos en Juan Bautista Alberdi 4740, 4724/28 y 4732, en las condiciones actuales, sin celebración de nuevo contrato de locación. —

2°.- Encomendar al Consejo Escolar 18°, la búsqueda a la mayor brevedad, de otro local más adecuado y de precio más equitativo, para trasladar el referido establecimiento. —

1698 9/934.  
Honorarios  
apoderado.

1°.- Aprobar la liquidación practicada por Dirección Administrativa a favor del apoderado ante la Justicia de Paz, Doctor Carlos F. Fagalde, que



asociando a \$ 399.84, en concepto de honorarios por su  
intervención en los juicios de herencias vacantes indi-  
cados a fs 1. —————

2- Librar orden de pago por separado, imputar el gasto a Fondos Especiales, Herencias Tacantes año 1934 y pasar el expediente a Oficina Judicial para las anotaciones del caso. \_\_\_\_\_

3087. -  
Se reconoce  
derecho a  
sueldo a  
favor de  
un maestro.  
Famosa.

Reconocen derecho a sueldo durante 12 días, por el mes de septiembre ppdo, a favor del maestro de 1ra. categoría de la escuela n. 88 de Formosa, señor Horacio Quiroga, tiempo que empleó en trasladarse a su nuevo destino. —

8122  
Tombramium  
to sin efec-  
to. Desig-  
nación de  
maestra.  
Buenos Aires.

1.º Dejar sin efecto el nombramiento de maestra a  
quedante para la escuela n.º 76 de Juveniles Hombres efectua-  
da en sesión del 6 del corriente a favor de la seño-  
rita Felida García. —

2<sup>a</sup> Nombrar maestra ayudante para la escuela  
n. 76 de Buenos Aires, en reemplazo de la señorita  
Néida García, a la M. N. N. señorita Felisa Garza.

3.- La dirección de la escuela será cumplimiento al artículo 24 de la Ley 1420. -

8121  
Tombramien  
to de mades  
tras.  
Juenos-  
bires.

1.- Dejar sin efecto los siguientes nombramientos e-  
fectuados en sesión del 13 del corriente para las  
escuelas de la provincia de Buenos Aires, que más  
abajo se indican: \_\_\_\_\_

Esc. n.º 13 señor Gaudelino González.

" " 146. Señorita Carmen Sofía Branga.

" " 146. *Smorita Elena Marcelina Terriaga.*

2º.- Nombrar ayudante en campamento de los anteriores a los siguientes M.M. S.S. S.S.: \_\_\_\_\_

Esc. n.º 13. Señorita Rosa Capace.

" " 146. Señorita María Eugénica Gómez.

" 146 senior - Honorable Aristobulo Berch



107

3.- Las direcciones de las escuelas serán cumplimentadas al artículo 24 de la Ley 1420. -

8126 E/34.  
Ubicación  
de maestra  
Catamar-  
ca.

Ubicar en la escuela n. 228 de Catamarca, a la maestra auxiliar señora María Josefa Bolas de Alderete Bolas. -

18.593 D/33.  
Se autoriza  
continuar  
ocupando  
fincas en  
las condicio-  
nes actua-  
les.  
C. E. 13°.

1.- Autorizar al Consejo Escolar 13°, para que conti-  
nue ocupando, en las condiciones que se halla actual-  
mente, las fincas Médanos 1511 y Espinosa 2456, -  
para la escuela n. 3 y Taysandú 1915/33/35/39 para la  
n. 11. -

2.- Disponer la publicación de los avisos y carta-  
les a que se refiera División Compras, pidiendo  
cosas en locación, para trasladar las referidas  
escuelas dentro de los radios indicados por el  
Consejo Escolar 13°. -

4873 D/32  
Reserva de  
actuacio-  
nes.

Reservar estas actuaciones en Dirección Administrativa. -

5258 M/34  
tramite  
expediente.

Trasar estas actuaciones a la Presidencia, a  
sus efectos. -

5514 J/33.  
Aceptando  
denuncia  
sobre va-  
cancia de  
bienes.

1.- Aceptar la denuncia que formula don Ri-  
cardo Frison, sobre vacancia de bienes deja-  
dos a su fallecimiento por doña Filomena Mal-  
vone, reconociéndole, como única retribución  
el porcentaje que resulte, de acuerdo con el  
artículo 8° de la reglamentación de denuncias.

2.- Desestimar la denuncia que formula la  
señorita María Gasiowska, en razón de lo dispo-  
sto en el artículo 5° de la Reglamentación de De-  
nuncias. -

3.- Volver el expediente a la Oficina Judicial  
a los efectos de la iniciación del juicio suce-  
rio de la causante. -

1303 I/34  
Se recono-  
ce haberes

1.- Reconocer haberes a favor del señor Jeró



a un pre-  
ceptor.

nimo E. Villamayor en su carácter de preceptor de la escuela n. 5 anexa al Regimiento 5.º de Infantería, desde el 1.º al 14 de julio de 1931.

2.º Incluir su importe en Carpeta Ejercicios vencidos año 1931.

16.781  
Reintegrar  
valor particu-  
los adqui-  
ridos.

6/30.

Reintegrar a la casa Mayon Ltda la suma de \$ 177.00, valor de los artículos adquiridos en este expediente, incluyéndose su importe en Carpeta Ejercicios vencidos, año 1930.

27.495  
Dejando sin  
efecto venta  
de pianos  
usados.

1/31.

Dejar sin efecto las resoluciones recaídas en este expediente, por haber desaparecido la circunstancia de la venta a que las mismas se refieren.

12.878  
Cesión de  
honorarios  
de apode-  
rado.

3/33.

1.º Disponer que Dirección Administrativa y Oficina Judicial tomen nota de la cesión de crédito efectuada por el ex-apoderado, don Francisca Cativa Colosa, a favor de don Angel Soria Mena, por los honorarios que se adeuda al primero y hasta cubrir la suma de \$ 4.887.00.

2.º Hacer saber al referido señor Soria Mena, que los honorarios de que se trata se harán efectivos en oportunidad de pagarse los créditos de ejercicios vencidos.

29.740  
Autorizando  
pago de su-  
ma por pro-  
visión de  
mercaderías.

1/30.

1.º Autorizar el pago de la suma de \$ 140, a favor de la casa E. y M. Casasco Ltda, por provisión de mercaderías.

2.º Incluir su importe en Carpeta de Ejercicios vencidos, año 1930.

5.586  
No si reco-  
nocer habe-  
res por tér-  
mino sus-  
pensión a  
un director.  
Chubut.

2/29.

No reconocer haberes por el término en que estuvo suspendido, 14 de agosto de 1928 al 15 de junio de 1929, el señor Domingo V. Jousi en su carácter de director de la escuela n. 40 de Chubut.



MS

16.131 F/928.

Honorarios  
a escriba-  
nos.

1.- Disponer la liquidación y pago oportuno de las cuentas de honorarios presentadas por los Escribanos señores Flavio R. Grias y Luis Carlos Chénant, por la suma de \$ 325 m<sup>ps</sup> y \$ 10 m<sup>ps</sup>, respectivamente, por la escrituración del inmueble de que trata este expediente, debiendo imputarse el gasto en la forma aconsejada por Dirección Administrativa a \$ 102.  
2.- Disponer el desglose de las \$ 55 a 66 inclusive, y remitirlas al Ministerio de Hacienda de la Nación, con manifestación de que obra en poder del Consejo el título del terreno donado por D. Roldando Hortelandi.

4.082

L/929.

Se eleva expediente a la Contaduría General de la Nación.

Elevar este expediente a la Contaduría General de la Nación, a los fines del artículo 52 de la Ley de Contabilidad y artículo 1º del Decreto del Poder Ejecutivo de enero 25 de 1894.

8.125

E/934.

Nombramiento  
de maestros.

1.- Nombrar maestras de cuarta categoría para las escuelas de territorios que a continuación se indica, a las siguientes M. M. H. H. H. H.:

Escuela 2 de Chubut.

Enriqueta Kirschner - Comasa García.

Escuela 24 de Chubut.

Maria Luisa Tamburini.

Escuela 22 de Tucumán.

Lilia Rosa J. Adobbati.

2.- Acordar a las maestras nombradas las órdenes de pasajes y la partida de gastos de movilidad y viáticos que indique la Inspección General de Territorios.

16.056

D/932.

Se mantiene alquiler determinado por una resolución para celebrar

1.- Manifestar al locador de la finca Pedro Morán 2299, que no es posible modificar la resolución de febrero 28 p<sup>do</sup>, por cuanto el alquiler que la misma determina, para celebrar nuevos con-



M

contrato lo-  
cación ca-  
sa.-

trato de locación, está de acuerdo con la baja de los alquileres y desvalorización experimentada por la propiedad inmobiliaria; siendo, en consecuencia equitativo.

20.358 7/933.  
Accediendo  
solicitud.

5. Aceptar el tiempo y plazo ofrecido por el referido locador, para la ejecución de las obras indicadas por Dirección de Arquitectura.

33.13 7/933.  
Reconoci-  
miento ha-  
beres.

Acceder a lo solicitado por la firma comercial Troarri, Güller y Wenzel y pasar estas actuaciones a Dirección Administrativa a sus efectos.

382 6/934.  
Se accede  
solicitud.-

Acceder a lo solicitado por la casa Curt Junger y Cia y volver lo actuado a Dirección Administrativa para los efectos pertinentes.

19.275 7/933.  
Contrato de  
locación  
por casa pro-  
poniendo  
condiciones  
para cele-  
brarlo.

1.- Manifestar al señor Nicolás Frutos, propietario de la finca Febedero 5863, que el H. Consejo está dispuesto a celebrar contrato de locación por el referido inmueble con destino a la creación de una escuela de varones, solicitada por el vecindario, en las siguientes condiciones:

Alquiler: \$565 m/m mensuales a partir de la recepción de la casa.-

Término: hasta el 1° de diciembre de 1938, con opción para el Consejo a prorrogarlo hasta dos años más.

Obras: por cuenta del propietario las especificadas en el plano y planillas de fs 5, 6, 8 y 9, a ejecutar dentro del plazo a estipular de común acuerdo con Dirección General de Arquitectura.

2.- Autorizar a Asesoría Letrada, en caso de

C. E. 16.



conformidad del locador, para que formalice el respectivo contrato de locación.

6556 9/934.- Acordar lo solicitado por Dirección General de Arquitectura a fs 5 y designar al señor Máximo J. Werner, con antigüedad al 15 de marzo ppto, calculista de Arquitectura, con la asignación mensual de \$ 350 m/n, en las condiciones e invitación del personal nombrado en enero 25 ppto (exp. 483- 2/930).

4710 2/934.- 1.- trasladar a la dirección de la escuela n. 16 de Rio Negro, al H. N. Señor Emilio Andrés Baas, actual director infantil de la escuela n. 1 de Venquén.  
2.- Ubicar en la escuela n. 16 de Rio Negro para atender la nueva sección de grado que habrá necesidad de crear por aumento de inscripción a la maestra de la 1 de Zapala (Venquén), señora María Teresa K. de Baas.

3.- Acordar a los nombrados las órdenes de pagos y la partida para gastos de movilidad y viáticos, que indique la Inspección General de Territorios.

8227 15/934.- 1.- Autorizar al Consejo Escolar 15, para que proceda a la formación de terceros turnos en los locales de las escuelas nos 6, 7, 25, que son las que han rechazado mayor número de alumnos.

2.- Activar la resolución del expediente referente a la locación de la calle Arcos n. 4302, con destino a una escuela de nueva creación.

Entre líneas a fs 175 renglones 29 y 30, fs 178 renglones 7 y 8 y fs 184 renglones 6 y 7: "la", "3". La dirección de la escuela dará cumplimiento al artículo 24 de la Ley 1420 "y en la casa citada", respectivamente, Tab. - Sobre rasgado a fs 180 línea 33: "Señor", Tab.

No habiendo más asuntos que tratar se levanta



la sesión, siendo las diez y ocho horas y cincuenta minutos.

Recurdo S. L.

Prof. Lucifera

## Sesión 23<sup>a</sup>.

Día 20 de abril de 1934.

En Buenos Aires, a las diez y siete horas y cincuenta y cinco minutos del día veinte del mes de abril del año mil novecientos treinta y cuatro, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los señores Vice-presidente Doctor Don Félix Garzón Macada y Vocales Doctores Don Nicolás B. Villaneda, Don José B. Quiroga Costa y Profesor Don José Kerrans, bajo la presidencia del Ingeniero Don Octavio B. J.